

connected to the same line. An AC/DC power supply with custom USB cable connects both the USB input and the 12VDC vehicle input from the charger. The charger is equipped with dual power input ports. The overlapping design corrects size hole for these screws in sheet metal is 1/8".

The charger is designed to attach to the same line. An AC/DC power supply with custom USB cable connects both the USB input and the 12VDC vehicle input from the charger. The overlapping design corrects size hole for these screws in sheet metal is 1/8".

Using the Charger Fully charge battery before first use.

Charging The charger should never be mounted upside down and remove the fastening nuts in the same surface.

Battery Installation Before fitting any holes, make sure there is room to mount the charger. The overlapping design corrects size hole for these screws in sheet metal is 1/8".

Charging Charge time is about 4 hours for the primary flashlight location and an spare battery.

Product Use The Strion Switchblade® features an integrated contact end of the PiggyBack® sleeve to avoid shorting out the battery.

Notice Ensure to use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Do not try to repair the unit yourself. Send to a qualified service facility or return it to the factory.

Notice Ensures product safety. Substituting the product with a different model may void warranty.

Notice Mounting a Streamlight charger in a fixture. The plug can be removed, and the wires can be attached directly to a power source for a more permanent installation.

Notice A 12DC power cord (#22051) is equipped with a separate plug and is available for purchase.

Notice Ensures product safety. Substituting the product with a different model may void warranty.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

Notice Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

DEUTSCH
Vielen Dank, dass Sie sich für die Strion Switchblade® entschieden haben, eine wirklich bemerkenswerte Taschenlampe. Wie bei jedem professionellen Werkzeug gewährleistet eine angemessene Pflege und Wartung auch bei diesem Produkt jahrelange zuverlässige Dienste. Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie die Strion Switchblade® verwenden.
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen für Ihr Strion Switchblade®.
LED-SICHERHEIT
⚠️ **VORSICHT** LED-STRAHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDIGUNG MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 Vers. 1.0:2006-07.
MAGNETSICHERHEIT
⚠️ **VORSICHT** DIESES PRODUKT HAT EIN STARKES MAGNETFELD. STARKE MAGNETE KÖNNEN FÜR MENSCHEN MIT MEDIZINISCHEN IMPLANTATEN SCHÄDLICH SEIN UND AUCH EINE KLEMMGEFAHR STELLEN. HALTEN SIE EINEN ABSTAND VON MINDSTENS 12 ZOLL (30,48 ZENTIMETER) ZU HERZSCHRITTMACHERN EIN.
ACHTUNG VERLETZUNGSFAHR. DIE VERWENDUNG MINDERWERTIGER ODER NACHGERÜSTETER KOMPONENTEN, ANDERUNGEN AN DEN ORIGINALTEILEN ODER DIE VERWENDUNG DIESER TASCHENLAMPE MIT EINEM INKOMPATIBLEN PRODUKT KANN ZUM ERLOSCHEN DER GARANTIE FÜHREN UND ZU PRODUKTAUSFÄLLEN ODER PERSONENSCHÄDEN FÜHREN.
BATTERIESICHERHEIT
⚠️ **VORSICHT** EXPLOSIONSRISSICO, VERBRENNUNGS- UND BRANDFEHR. NICHT ENTZÜNDEN, VERLEGEN, ZERSTÖREN, KURZSCHLUSS, ÜBER 60 °C ERHITZEN ODER IN FEUER ENTZÜNDEM. TRAGEN ODER LAGERN SIE DIESE BATTERIE NICHT ZUSAMMEN MIT ANDEREN GEGENSTÄNDEN OHNE SCHUTZKAPPE. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS ORDNUNGSGEMÄß RECYCLED ODER ENTSORGT WERDEN.
INLEGEN/HERAUSNEHMEN DER BATTERIEN
Verwenden einen wiederabladbaren Strion® Akku. Schrauben Sie die Basis ab, um an die Batterie zu gelangen. Setzen Sie den Akku mit der Doppelkontakteite zuerst ein. Setzen Sie die Basis.
Der in diesem Produkt enthaltene Akku ist recycelbar. Am Ende ihrer Nutzungsdauer kann es gemäß den Gesetzen verschiedener Länder und Bundesstaaten illegal sein, diese Batterie im kommunalen Abfallstrom zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Müllentsorgungsbehörde nach Einheiten zu Recyclingmöglichkeiten oder ordnungsgemäßer Entsorgung in Ihrer Region (in den USA: RBCR).
AUFLADEN
⚠️ **HINWEIS** Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch voll auf.
Montage des Ladegeräts
Das Ladegerät sollte niemals an einer hitzeempfindlichen Oberfläche montiert werden. Stellen Sie vor dem Bohren von Löchern sicher, dass Platz für den Einsetzen und Entfernen der Taschenlampe vorhanden ist. Zur Montage des Ladegeräts sind zwei (2) selbstschmelzende Schrauben im Lieferumfang enthalten. Die richtige Lochgröße für diese Schrauben in Blech beträgt 1/8 Zoll (0,3175 Zentimeter).
Verwendung des Ladegeräts
Das Ladegerät ist mit zwei Stromeingangsanschlüssen ausgestattet. Das überlappende Design verhindert, dass sowohl der USB-Eingang als auch der 12-VDC-Fahrzeugeingang gleichzeitig angeschlossen werden. Ein AC/USB-Netzteil mit individuellem Micro-USB-Kabel zum Anschluss an das Ladegerät/Halter wird mitgeliefert. Stecken Sie den kleinen Micro-USB-Stecker des USB-Kabels (SL-Logo nach oben) in die USB-Anschlussloch (gekennzeichnet mit SL-Logo), die sich an der Unterseite des Ladegeräts befindet. Der Micro-USB-Stecker und -Anschluss an der Ladestation sind kodiert und verfügen über eine Verriegelungsfunktion, die „einrastet“. Schließen Sie das AC/USB-Netzteil an eine Steckdose an. Das Ladegerät kann auch an jede andere standardmäßige Steckdose angeschlossen werden. (das Ladegerät kann sich verlängern). Um die Taschenlampe aufzuladen, schalten Sie sie zunächst aus und stecken Sie sie in das Ladegerät. Die dreieckige Platte am Kopf passt in eine passende Aussparung im Ladegerät. Schieben Sie den Schaft der Taschenlampe mit der Platte zum Ladegerät hin zwischen die

Ladearme und ziehen Sie ihn nach unten, bis er einrastet. Um sicherzustellen, dass der Akku geladen wird, muss die rote LED am Ladegerätekörper leuchten. Die Taschenlampe kann bei Nichtgebrauch dauerhaft im Ladegerät aufbewahrt werden. Es besteht keine Gefahr einer Überladung.

WICHTIG: Der maximale Ladeterminaturbereich beträgt -6 °C bis 46 °C, der optimale Temperaturbereich liegt zwischen 10 °C und 30 °C. Eine Sicherheitsschaltung verhindert das Laden außerhalb der maximalen Reichweite und die rote Lade-LED blinkt schnell. Wenn die Temperatur innerhalb eines akzeptablen Bereichs liegt, wird der Ladevorgang fortgesetzt.

LED-Anzeigen des Ladegeräts
Am Gehäuse des Ladegeräts und an der PiggyBack®-Hülle befindet sich eine rote LED. • Ladevorgang ... LED leuchtet konstant. • Geladen ... LED blinkt jede Sekunde kurz. • Fehler ... LED pulsiert schnell. Dies kann durch eine außerhalb des zulässigen Bereichs liegende Temperatur oder Eingangsspannung verursacht werden. • Es ist normal, dass die Anzeige zwischen Dauerlicht und Blinken wechselt.

USB-Aufladung
Klappen Sie die Micro-USB-Gummideckung zurück, um an den Ladeanschluss zu gelangen. Beachten Sie, dass das Steckerende eine Passfeder aufweist, um eine korrekte Ausrichtung zu gewährleisten. Die Ladeanzeige leuchtet direkt unter dem Ladeanschluss (zwischen den Kontakten der Ladestation). Diese Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs konstant rot und blinkt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Bei Nichtgebrauch kann die Taschenlampe an das Micro-USB-Ladekabel angeschlossen werden. Es besteht keine Gefahr einer Überladung. Die Ladeleitungen variieren je nach dem am USB-Anschluss verfügbaren Strom. Bei Verwendung von Streamlight-Netzteilern wird der Strion Switchblade® in 4 Stunden aufgeladen.

PiggyBack®-Ladegerät
⚠️ **VORSICHT** EXPLOSIONSRISSICO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. Wenn sich der Ersatzakku, Stecken Sie das Doppelkontaktkabel des Akkus in Richtung LED-Anzeige in die PiggyBack®-Hülle. Die rote PiggyBack®-LED funktioniert auf die gleiche Weise wie die primäre Taschenlampen-LED.

Die Ladezeit beträgt bis zu 4 Stunden für den Standort des Taschenlampe und weitere 4 Stunden für den Standort des Hockepack-Akkus (falls vorhanden), wenn das mitgelieferte Wechselstromnetzkabel oder ein 12-V-Gleichstrom-Kfz-Kabel verwendet wird. Beim Anschluss an andere USB-Steckdosen mit eigener Stromversorgung kann die Ladezeit länger sein.

FAHRZEUGLAGEN
Für die Montage eines Streamlight-Ladegeräts in einem Fahrzeug ist ein 12-V-Gleichstrom-Netzkabel (Nr. 22051) mit einem Zigarettenanzünderstecker erhältlich. Der Stecker kann entfernt werden und die Kabel können für eine dauerhafte Installation direkt an einer Stromquelle angeschlossen werden.

A CHTUNG VERLETZUNGSFAHR. DIE VERWENDUNG MINDERWERTIGER ODER NACHGERÜSTETER KOMPONENTEN, ANDERUNGEN AN DEN ORIGINALTEILEN ODER DIE VERWENDUNG DIESER TASCHENLAMPE MIT EINEM INKOMPATIBLEN PRODUKT KANN ZUM ERLOSCHEN DER GARANTIE FÜHREN UND ZU PRODUKTAUSFÄLLEN ODER PERSONENSCHÄDEN FÜHREN.

FÜR DIE PLUSTSICHERUNG MUSS EINE 2-AMPERE-SICHERUNG VERWENDET WERDEN. Die rote oder gestreifte Leitung ist positiv und die nicht markierte Leitung ist negativ. Wenn Sie das Ladegerät an einen Sicherungsblock anschließen, führt das positive Stromkabel zu dem Anschluss, der Stromlos ist, wenn die Sicherung des Fahrzeugs entfernt wird. Das Ladegerätekörper ist elektrisch vom Ladekreis isoliert und ermöglicht Installationen mit positiver Erdung. Das Ladegerät ist diodesgeschützt und funktioniert bei verpoltem Anschluss einfach nicht, bis es richtig angeschlossen ist.

Streamlight empfiehlt, Ladegeräte an eine ungeschaltete Stromquelle anzuschließen, um sicherzustellen, dass die Taschenlampe immer vollständig aufgeladen ist. Wenn das Fahrzeug mehrere Tage lang nicht gefahren wird, sollte die Taschenlampe vom Ladegerät entfernt werden, um eine Entladung der Fahrzeugbatterie zu vermeiden.

Das Laden der Taschenlampe mit dem Ladegerät verbraucht während des Ladevorgangs bis zu 4 Stunden lang zwischen 0,4 und 0,6 Ampere. Das Laden der Taschenlampe und des Ersatzakkus mit dem Piggyback-Ladegerät verbraucht bis zu 8 Stunden lang zwischen 0,5 und

0,6 Ampere.

Um die Taschenlampe aufzuladen, schalten Sie sie zunächst aus und stecken Sie sie in das Ladegerät. Die dreieckige Platte am Kopf passt in eine passende Aussparung im Ladegerät. Schieben Sie den Schaft der Taschenlampe mit der Platte zum Ladegerät hin zwischen die

Ladearme und ziehen Sie ihn nach unten, bis er einrastet. Um sicherzustellen, dass der Akku geladen wird, muss die rote LED am Ladegerätekörper leuchten. Die Taschenlampe kann bei Nichtgebrauch dauerhaft im Ladegerät aufbewahrt werden. Es besteht keine Gefahr einer Überladung.

WICHTIG: Der maximale Ladeterminaturbereich beträgt -6 °C bis 46 °C, der optimale Temperaturbereich liegt zwischen 10 °C und 30 °C. Eine Sicherheitsschaltung verhindert das Laden außerhalb der maximalen Reichweite und die rote Lade-LED blinkt schnell. Wenn die Temperatur innerhalb eines akzeptablen Bereichs liegt, wird der Ladevorgang fortgesetzt.

ACHTUNG VERLETZUNGSFAHR. DIE VERWENDUNG MINDERWERTIGER ODER NACHGERÜSTETER KOMPONENTEN, ANDERUNGEN AN DEN ORIGINALTEILEN ODER DIE VERWENDUNG DIESER TASCHENLAMPE MIT EINEM INKOMPATIBLEN PRODUKT KANN ZUM ERLOSCHEN DER GARANTIE FÜHREN UND ZU PRODUKTAUSFÄLLEN ODER PERSONENSCHÄDEN FÜHREN.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

NOTICE Streamlight highly recommends that you use only genuine Streamlight parts to assemble your unit.

ESPAÑOL

Gracias por seleccionar Strion Switchblade®, una linterna verdaderamente extraordinaria. Como ocurre con cualquier herramienta profesional, el cuidado y mantenimiento razonables de este producto lo proporcionarán años de servicio confiable. Lea este manual antes de utilizar Strion Switchblade®.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía contiene importantes instrucciones de seguridad y funcionamiento para su Strion Switchblade®.

SEGURIDAD LED

A CUIDADO RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. De conformidad con IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.

SEGURIDAD DEL IMÁN

A CUIDADO ESTE PRODUCTO TIENE UN FUERTE CAMPO MAGNÉTICO. LOS IMÁNES FUERTES PUEDEN SER DAÑINOS PARA LAS PERSONAS CON IMPLANTES MÉDICOS Y TAMBIÉN PRESENTAN PELIGRO DE ELECTROESTIMULACIÓN. MANTenga UNA DISTANCIA DE AL MENOS 12 PULGADAS (30,48 CENTÍMETROS) DE LOS MARCAPASOS.

A ADVERTENCIA RIESGO DE LESIONES. EL USO DE COMPONENTES DE NO ESTÁNDAR O DEL MERCADO DE ACTUALIZACIÓN, LAS MODIFICACIONES A LAS PIEZAS ORIGINALES O EL USO DE ESTA LUZ DE TRABAJO CON CUALQUIER PRODUCTO INCOMPATIBLE PUEDE ANULAR LA GARANTÍA Y PODRÍA PROVOCAR FALLAS DEL PRODUCTO O LESIONES PERSONALES.

SEGURIDAD DE LAS PILAS

A CUIDADO RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO TRANSPORTE NI ALMACENE ESTA BATERÍA CON OTROS OBJETOS SIN TAPA PROTECTORA. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

Utiliza una batería recargable Strion®. Desatornilla la base para acceder a la batería. Inserte primera el extremo del contacto dual de la batería. Reemplace la base.

La batería recargable contenida en este producto es reciclable. Al final de su vida útil, según las leyes de varios países y estados, puede ser ilegal deshacerse de esta batería en el flujo de desechos sólidos municipales. Consulte con los funcionarios locales de desechos sólidos para obtener detalles en su área sobre las opciones de reciclaje o eliminación adecuada (en EE. UU.: RBCR).

CARGANDO

Aviso Cargue la pila completamente antes de usarla por primera vez.

Montaje del cargador

El cargador nunca debe montarse contra ninguna superficie sensible al calor. Antes de perforar cualquier agujero, asegúrese de que haya espacio para insertar y quitar la linterna. Se incluyen dos (2) tornillos autorroscantes para montar el cargador. El tamaño correcto del orificio para estos tornillos en chapa es de 1/8 de pulgada (0,3175 cm).

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi la Strion Switchblade®, une lampe de poche vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et un entretien raisonnables de ce produit fourniront des années de service fiable. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le Strion Switchblade®.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Ce guide contient des instructions de sécurité et d'utilisation importantes pour votre Strion Switchblade®.

SÉCURITÉ LED

A ATTENTION RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME IEC 62471 Éd. 1.0:2006-07.

SÉCURITÉ DES AIMANTS

A ATTENTION CE PRODUIT A UN CHAMP MAGNÉTIQUE FORT. DES AIMANTS PUSSANTS PEUVENT ÊTRE NOCIFS POUR LES PERSONNES PORTANT DES IMPLANTS MÉDICAUX ET PRÉSENTER ÉGALEMENT UN RISQUE DE PINCEMENT. GARDEZ UNE DISTANCE D'AU MOINS 12 POUCES (30,48 CENTIMÈTRES) DES PACEMAKERS.

A AVERTISSEMENT RISQUE DE BLESSURE. L'UTILISATION DE COMPOSANTS DE QUALITÉ INFÉRIEURE OU DE RECHARGE, LES MODIFICATIONS DES PIÈCES D'ORIGINE OU L'UTILISATION DE CETTE LAMPE DE TRAVAIL AVEC TOUT PRODUIT INCOMPATIBLE PEUT ANNULER LA GARANTIE ET PEUT ENTRAÎNER UNE DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU DES BLESSURES CORPORELLES.

SÉCURITÉ RELATIVE AUX PILES

A ATTENTION RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C, NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS TRANSPORTER NI STOCKER CETTE BATTERIE AVEC D'AUTRES OBJETS SANS COUVERCLE DE PROTECTION. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LA PILE DOIT ÊTRE RECYCLED OU MISE AU REBUT DE MANIÈRE ADÉQUATE.

MISE EN PLACE ET / OU RETRAIT DE PILES

Utilisez une batterie rechargeable Strion®. Dévissez la base pour accéder à la batterie. Insérez d'abord l'extrémité à double contact de la batterie. Remplacez le socle.

La batterie rechargeable contenue dans ce produit est recyclable. À la fin de sa durée de vie utile, en vertu de diverses lois nationales et établies, il peut être illégal de jeter cette batterie avec le flux de déchets solides municipaux. Vérifiez auprès de vos responsables locaux des déchets solides pour plus de détails dans votre région sur les options de recyclage ou d'élimination appropriée (aux États-Unis : RBCR).

MISE EN CHARGE

Avis Charger complètement la pile avant la toute première fois.

Montage du chargeur

Le chargeur ne doit jamais être monté contre une surface sensible à la chaleur. Avant de percer des trous, assurez-vous qu'il y a de la place pour insérer et retirer la lampe de poche. Deux (2) vis autotaraudeuses sont incluses pour monter le chargeur. La taille correcte du trou pour ces vis dans la tôle est de 1/8 de pouce (0,3175 cm).

Usando el cargador

El cargador está equipado con dos puertos de entrada de alimentación. El diseño superpuesto evita que la entrada USB y la entrada del vehículo de 12 V CC se conecten al mismo tiempo. Se suministra una fuente de alimentación CA/USB con un cable USB personalizado para conectar al cargador/sostiene. Coloque el pequeño conector micro-USB del cable USB (logotipo SL hacia arriba) en la funda del conector USB (marcada con el logotipo SL) que se encuentra en la base del cargador. El enchufe y el conector micro-USB en la base del cargador tienen una llave y contienen una función de bloqueo que se "encajará" en su lugar. Conecte la fuente de alimentación CA/USB a una toma de pared. El cargador también se puede conectar a cualquier otro tomacorriente USB con alimentación estándar (el tiempo de carga puede aumentar).

Para cargar la linterna, primero apágala e insértala en el cargador. La placa triangular del cabezal encaja en un hueco correspondiente del cargador. Con la placa hacia el cargador, deslice el cilindro de la linterna entre los brazos del cargador y tire hacia abajo hasta que encaje en su lugar. El LED rojo en la carcasa del cargador debe encenderse para garantizar que la batería se está cargando. La linterna se puede almacenar en el cargador continuamente cuando no esté en uso. No hay peligro de sobrecarga.

IMPORTANTE: El rango de temperatura máxima de carga es de 20 °F (-6 °C) a 115 °F (46 °C), con un rango de temperatura óptimo entre 50 °F (10 °C) y 86 °F (30 °C). Un circuito de seguridad evita la carga fuera del rango máximo y el LED de carga roja parpadea rápidamente. Cuando la temperatura esté dentro de un rango aceptable, se reanudará la carga.

Indicadores LED del cargador

Hay un LED rojo en la carcasa del cargador y en la funda PiggyBack®.
• Cargando... El LED está fijo.
• Cargado... El LED parpadea brevemente cada segundo.
• Error... El LED parpadea rápidamente. Esto puede deberse a una temperatura o voltaje de entrada fuera de rango.
• Es normal que el indicador cambie entre fijo y parpadeante.

Carga USB

Dobla hacia atrás la cubierta de goma micro-USB para acceder al puerto de carga. Tenga en cuenta que el extremo del tapón está codificado para garantizar una alineación adecuada. El indicador de carga está ubicado justo debajo del puerto de carga (entre los contactos de la base de carga). Este indicador estará fijo en rojo durante la carga y parpadeará cuando la batería esté completamente cargada. La linterna se puede conectar al cable de carga micro-USB cuando no esté en uso. No hay riesgo de sobrecarga. Los tiempos de carga variarán dependiendo de la corriente disponible en el puerto USB. Cuando se utilizan fuentes de alimentación Streamlight, Strion Switchblade® se recarga en aproximadamente 4 horas.

Cargador PiggyBack®

A CUIDADO RIESGO DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS Y PELIGRO DE INCENDIO. Cuando la batería de repuesto esté fuera del cargador/sostiene PiggyBack®, mantenga la tapa de la batería sobre los contactos de la batería para evitar un cortocircuito.

El cargador PiggyBack® cuenta con un cargador/sostiene integrado para una batería de repuesto. Inserte el extremo de doble contacto de la batería en la funda PiggyBack® hacia el indicador LED. El LED rojo PiggyBack® funciona de la misma manera que el LED del cargador de linterna principal.

Utilisation du chargeur

Le chargeur est équipé de deux ports d'entrée d'alimentation. La conception superposée évite à la fois l'entrée USB et l'entrée du véhicule 12 V CC d'être connectées en même temps. Une alimentation AC/USB avec un câble USB personnalisé est fournie pour être fixée au chargeur/support. Placez la petite fiche micro-USB du câble USB (logo SL vers le haut) dans le manchon du connecteur USB (marqué du logo SL) situé à la base du chargeur. La fiche micro-USB et le connecteur sur la base du chargeur sont dotés d'une clé et contiennent une fonction de verrouillage et s'enclenchent en place. Connectez l'alimentation CA/USB à une prise murale. Le chargeur peut également être connecté à toute autre prise USB alimentée standard (le temps de charge peut augmenter).

Pour charger la lampe de poche, éteignez-la d'abord et insérez-la dans le chargeur. La plaque triangulaire sur la tête s'insère dans un évidemment correspondant du chargeur. Avec la plaque vers le chargeur, glissez le corps de la lampe de poche entre les bras du chargeur et tirez vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. La LED rouge sur le boîtier du chargeur doit s'allumer pour garantir que la batterie est en charge. La lampe de poche peut être stockée dans le chargeur en permanence lorsqu'elle n'est pas utilisée. Il n'y a aucun risque de surcharge.

IMPORTANT : La plage de température de charge maximale est de -6 °C à 46 °C avec une plage de température optimale entre 10 °C et 30 °C. Un circuit de sécurité empêche la charge en dehors de la plage maximale et la LED de charge rouge clignote rapidement. Lorsque la température se situe dans une plage acceptable, la charge reprend.

Indicateurs LED du chargeur

Il y a une LED rouge sur le boîtier du chargeur et sur le manchon PiggyBack®.
• En charge... la LED est fixe.
• Chargé... La LED clignote brièvement toutes les secondes.
• Erreur... La LED clignote rapidement. Cela peut être dû à une température ou à une tension d'entrée hors plage.
• Il est normal que l'indicateur bascule entre fixe et clignotant.

Chargement USB

Repliez le cache micro-USB en caoutchouc pour accéder au port de charge. Notez que l'extrémité de la fiche est clavetée pour garantir un alignement correct. L'indicateur de charge est situé juste en dessous du port de charge (entre les contacts du socle de charge). Cet indicateur sera rouge fixe lors de la charge et clignotera lorsque la batería sera completamente cargada. La lampe de poche peut être conectada al cordón de carga micro-USB lorsqu'ella n'est pas utilizada. Il n'y a aucun riesgo de sobrecharge. Los tiempos de carga varían en función del corriente disponible sobre el port USB. Cuando vous utilisez les alimentations Streamlight, le Strion Switchblade® se recharge en 4 heures environ.

Chargeur PiggyBack®

A ATTENTION RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. Lorsque la batería de recharge est retirée du chargeur/support PiggyBack®, maintenez le capuchón de la batería sobre los contactos de la batería para evitar un cort-circuit de la batería.

Le chargeur PiggyBack® dispose d'un chargeur/support intégré pour une batería de recharge. Insérez l'extrémité à double contact de la batería dans el manchón PiggyBack® vers l'indicateur LED. La LED rouge PiggyBack® fonctionne de la misma manera que la LED principal del chargeur de lampe de poche.

Le temps de charge peut aller jusqu'à 4 heures pour l'emplacement principal de

El tiempo de carga es de hasta 4 horas para la ubicación de la linterna principal y 4 horas adicionales para la ubicación de la batería superpuesta (si está equipada) cuando se utiliza la fuente de alimentación de CA proporcionada o el cable automotriz de 12 V CC. El tiempo de carga puede ser mayor cuando se conecta a otras tomas USB con alimentación.

CARGA EN EL VEHÍCULO

Un cable de alimentación de 12 V CC (#22051) está equipado con un enchufe para cigarrillos y está disponible para montar un cargador Streamlight en un vehículo. Se puede quitar el enchufe y los cables se pueden conectar directamente a una fuente de alimentación para una instalación más permanente.

A CUIDADO Peligro de incendio. Antes de realizar conexiones eléctricas en un vehículo, tenga en cuenta que un cortocircuito en la batería del automóvil puede provocar fácilmente un incendio. Realice todas las conexiones con conectores homologados destinados a dicho servicio. Asegúrese de que su instalación esté fusionada.

Se debe utilizar un fusible de dos amperios en el cable positivo. El cable rojo o rayado es positivo y el cable sin marca es negativo. Al conectar el cargador a un bloque de fusibles, el cable de alimentación positivo va al conector que queda desconectado cuando se retira el fusible del vehículo. El cuerpo del cargador está aislado eléctricamente del circuito de carga y permite instalaciones a tierra positiva. El cargador está protegido por diodos y, si se conecta con polaridad inversa, simplemente no funcionará hasta que se conecte correctamente.

Streamlight recomienda conectar los cargadores a una fuente de energía no comunitaria para garantizar que la linterna esté siempre completamente cargada. Si el vehículo no se utilizará durante varios días, se debe retirar la linterna del cargador para evitar que se agote la batería del vehículo.

Cargar la linterna con el cargador consumirá entre 0,4 y 0,6 amperios durante hasta 4 horas durante la carga. Cargar la linterna y la batería de repuesto con el cargador Piggyback consumirá entre 0,5 y 0,7 amperios durante un máximo de 8 horas. Cualquier de los cargadores consumirá menos de 0,1 amperios cuando esté en modo de mantenimiento cuando las baterías estén completamente cargadas.

FUNCIONAMIENTO GENERAL

El interruptor de botón está ubicado en el cuerpo de la linterna debajo de la barra de luz giratoria de 180°. Presione el botón momentáneamente para encender la linterna. Los LED de color blanco frío se encenderán y brillarán en unos segundos. Presione el botón nuevamente y los LED de color blanco frío se apagaran y los LED de combinación de colores de 90 CRI se encenderán. Presione el botón por tercera vez y los LED de 90 CRI se apagaran y el LED UV se encenderá para detectar fugas. La cuarta pulsación apagará la linterna. Cuando se selecciona cualquier modo, los LED se encenderán en condiciones de poca luz y aumentarán hasta alcanzar el brillo máximo para ayudar a preservar su visión.

NOTA: Si espera más de dos segundos entre presionar un botón, la próxima vez que presione el botón se apagará la linterna.

Strion Switchblade® tiene un temporizador de 40 minutos en el LED UV para garantizar que la linterna se apague.

La base también incluye imanes que sujetarán la linterna sobre superficies de metales ferrosos para proporcionar iluminación específica para la tarea.

la lampe de poche et 4 heures supplémentaires pour l'emplacement de la baterie de ferroviaire (le cas échéant) lors de l'utilisation de l'alimentation secteur fournie ou du cordon automobile 12 V CC. Le temps de charge peut être plus long lors de la connexion à d'autres prises USB alimentées.

CHARGE DANS VÉHICULE

Un cordon d'alimentation 12 V CC (#22051) est équipé d'une prise allume-cigare et est disponible pour monter un chargeur Streamlight dans un véhicule. La fiche peut être retirée et les fils peuvent être connectés directement à une source d'alimentation pour une installation plus permanente.

A ATTENTION Risque d'incendie. Avant d'effectuer les branchements électriques dans un véhicule, gardez à l'esprit qu'une baterie automobile en court-circuit peut facilement déclencher un incendie. Effectuez toutes les connexions avec des connecteurs homologués destinés à un tel service. Assurez-vous que votre installation est protégée par un fusible.

Un fusible de deux ampères doit être utilisé sur le fil positif. Le fil rouge ou rayé est positif et le fil non marqué est négatif. Lors de la connexion du chargeur à un bloc de fusibles, le fil d'alimentation positif va au connecteur qui n'est pas alimenté lorsque le fusible du véhicule est retiré. Le corps du chargeur est électriquement isolé del circuit de carga y permite des installations à la masse positive. Le chargeur est protégido por diodo y si est conectado en polaridad inversa, no funcionera. Tanto que el n'est pas correctement conectado.

Streamlight recommande de connecter les chargeurs à une source d'alimentation non commutée pour garantir que la lampe de poche est toujours complètement chargée. Si le véhicule ne sera pas conduit pendant plusieurs jours, la lampe de poche doit être retirée du chargeur pour éviter de décharger la baterie du véhicule.

Charger la lampe de poche avec le chargeur consommera entre 0,4 et 0,6 amperes pendant 4 heures maximum pendant la charge. Charger la lampe de poche et la baterie de recharge avec el chargeur Piggyback consummera entre 0,5 et 0,7 amperes pendant 8 heures maximum. L'un ou l'autre chargeur consumera moins de 0,1 ampre en mode maintenance lorsque la ou les batteries son completamente cargadas.

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

L'interrupteur à bouton-poussoir est situé sur le corps de la lampe de poche, sous la barre lumineuse rotative à 180°. Appuyez momentanément sur le bouton pour allumer la lampe de poche. Les LED blanc froid s'allumeront et s'éclaireront en quelques secondes. Appuyez à nouveau sur le bouton et les LED blanc froid s'éteignent et les LED de correspondance des couleurs 90 CRI s'allument. Appuyez la troisième fois sur le bouton y los LED 90 CRI s'éteigen y la LED UV s'allume pour la détection de fuites. La quatrième pression éteindra la lampe de poche. Lorsqu'un mode est sélectionné, les LED s'allument dans des conditions de faible luminosidad y atiendan su plena luminosidad para vous aider a preservar your vision.

REMARQUE : Si vous attendez plus de deux secondes entre deux pressions sur un bouton, la prochaine presión sur le bouton éteindra la lampe de poche.

Le Strion Switchblade® dispone d'une minuterie de 40 minutes sur la LED UV para garantir que la lampe de poche se apague.

La base comprend également des aimants qui maintiendront la lampe de poche sur des surfaces metálicas ferreas para fornir un éclairage específico à la tâche.

MANTENIMIENTO

Mantenga limpios en todo momento los contactos de la batería de la linterna y del cargador. Un mal contacto puede causar un mal funcionamiento. Un borrador de lápiz abrasivo funciona bien para limpiar los contactos.

USO DEL PRODUCTO

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

Aviso Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Lévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a la fábrica.

Garantía limitada de por vida de Streamlight

Streamlight garantiza que este producto está libre de defectos durante su vida útil a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Reparamos, sustituimos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determinamos que está defectuoso. Esta garantía limitada por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, botones y sistemas electrónicos que tengan una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SE RECHAZAN EXPRESAMENTE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO EN AQUELLOS LUGARES DONDE DICHA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Opciones de servicio

Strion Switchblade® contiene pocas piezas que el usuario pueda reparar. Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a www.streamlight.com/support/service y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

O comunique con:

Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Teléfono: (800) 523-7488 Gratuito
(si llama desde EE. UU.)/+1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

ENTRETIEN

Gardez los contactos de la batería de la lampe de poche y del chargeur propres a todo momento. Un mauvais contact peut provoquer un dysfonctionnement. Une gomme à crayon abrasivo fonctionne bien pour nettoyer les contacts.

UTILISATION DU PRODUIT

Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

AVIS

Prière d'utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenir de réparer l'appareil soi-même. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l'usine.

Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit a vie contre les défauts, à l'exception des piles et des ampoules, des emplois abusifs y de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer, ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, NI EXPRESSE NI IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSEMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Consulter www.streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie. Pour enregistrer votre produit, aller à www.streamlight.com (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.